

# Detaillierte Nähanleitung

# BILBO SHORTS



**Bild-  
Anleitung**



**Rückenansicht**



**Schwierigkeitsgrad**



## MATERIAL & STOFFVERBRAUCH:

Ich empfehle als Material Sweat Stoffe, Frenchterry- oder Jerseystoffe in Kombination mit Bordenstoffe. Nicht geeignet sind gewobene unelastische Materialien.

| Verbrauch          | 86/92  | 98/104 | 110/116 | 122/128 | 134/140 | 146/152 | 158/164 |
|--------------------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Hauptstoff         | 0.35 m | 0.40 m | 0.40 m  | 0.45 m  | 0.50 m  | 0.60 m  | 0.65 m  |
| Kontraststoff      | 0.35 m | 0.40 m | 0.40 m  | 0.45 m  | 0.50 m  | 0.55 m  | 0.55 m  |
| Bordenstoff        | 0.20 m | 0.20 m | 0.20 m  | 0.20 m  | 0.20 m  | 0.20 m  | 0.20 m  |
| Elastik 3.5 - 4 cm | 43 cm* | 46 cm* | 49 cm*  | 52 cm*  | 55 cm*  | 60 cm*  | 65 cm*  |

\* Das angegebene Mass für das Elastikband ist nur eine Richtlinie. Die Weite ist sehr vom Kind und von der Elastikqualität abhängig. Am besten wird die Weite am Kind abgemessen.

## VORBEREITUNG:

Da manche Materialien beim waschen einlaufen, empfiehlt es sich, vorgewaschene Stoffe zu verarbeiten.

Lesen sie die Nähanleitung vor dem Starten aufmerksam durch.

## SCHNITTTEILE KOPIEREN:

Die passende Grösse auswählen und die entsprechenden Schnittteile vom Schnittbogen auf Seidenpapier oder Folie abkopieren und ausschneiden. Die Beinlänge ist bei diesem Schnitt eher lang (ca. auf Kniehöhe). Miss an deinem Kind oder an einer passenden Hose die gewünschte Beinlänge und passe gegebenenfalls das Schnittmuster an.

Falls du unsicher, bist welche Grösse du brauchst, halte dich an die Fertigmatabelle und vergleiche die Masse mit einem ähnlichen Kleidungsstück, welches deinem Kind gut passt.

## FERTIGMASSTABELLE:

| Fertigmasse      | 86/92   | 98/104  | 110/116 | 122/128 | 134/140 | 146/152 | 158/164 |
|------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Bund ½ Mass      | 24 cm   | 25 cm   | 26.5 cm | 28 cm   | 29.5 cm | 31.5 cm | 33.5 cm |
| Hüft ½ Mass      | 32.5 cm | 34 cm   | 35.5 cm | 38 cm   | 40 cm   | 42 cm   | 44.5 cm |
| Oberschenkel ½   | 20 cm   | 21 cm   | 22 cm   | 23.5 cm | 25 cm   | 26.5 cm | 28 cm   |
| Saum ½ Mass      | 16.7 cm | 17.5 cm | 18.2 cm | 19 cm   | 19.7 cm | 20.5 cm | 21.2 cm |
| Seitenlänge      | 24.5 cm | 28 cm   | 31.5 cm | 35.5 cm | 39.5 cm | 43.5 cm | 47.5 cm |
| Innere Beinlänge | 11.5 cm | 14 cm   | 16.5 cm | 19 cm   | 21.5 cm | 24.5 cm | 27 cm   |

## NAHTZUGABEN:

*Im Schnitt sind alle Nahtzugaben enthalten.* Die Nahtzugabe am Beinsaum beträgt 3 cm alle anderen Kanten haben standardmässig 1cm Nahtzugabe.

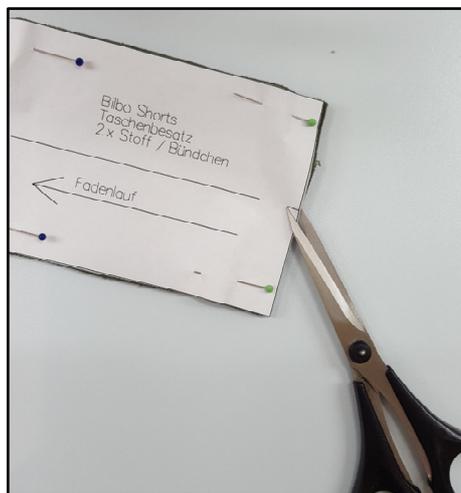
## ZUSCHNEIDEN:

Den Stoff für das Zuschneiden gedoppelt auf den Tisch legen. Die Schnittteile entsprechend der Schnittteilliste im angegebenen Fadenlauf bzw. Bruch auf den Stoff legen und zuschneiden.

Das Schnittlage Bild liegt dem Schnittmuster bei.

## SNITTTEILLISTE:

|                  |                                      |
|------------------|--------------------------------------|
| Vorderhose       | 2x Hauptstoff gegengleich            |
| Hinterhose       | 2x Hauptstoff gegengleich            |
| Passe Hinterhose | 2x Hauptstoff gegengleich            |
| Taschenbeutel    | 2x Hauptstoff gegengleich            |
| Seiteneinsatz    | 2x Kontraststoff gegengleich         |
| Paspelband       | 1x Kontraststoff                     |
| Bund             | 1x Kontraststoff bzw. Borde im Bruch |
| Leistentasche    | 2x Kontraststoff bzw. Borde          |



Auf dem Schnittbogen enthaltene Passzeichen und Markierungen auf den Stoff übertragen.

An der Bruchkante oben und unten ebenfalls ein Passzeichen markieren.



## HINWEIS:

Damit der Schnitt perfekt sitzt ist genaues Arbeiten sehr wichtig. Schneide genau zu und nähen die im Schnitt enthaltene Nahtzugabe entsprechend ab. Abweichungen können die Passform beeinträchtigen.

## NÄHEN:

Du kannst mit einer normalen Nähmaschine oder mit der Overlock nähen. Versäubere die Kanten mit einem Zick-Zackstich oder mit der Overlock (wenn notwendig). Ich habe die Bilbo Shorts mit der Overlock genäht. Für die Taschen und die Säume brauchst du einer normalen Nähmaschine oder einer Covermaschine. Ich empfehle dir die Verwendung einer Jersey Nadel in der Stärke #80.



## LEISTENTASCHE IN NAHT:

Die Leistentasche links auf links legen und bügeln, die schöne Stoffseite liegt aussen.  
 Markiere eine Hilfslinie mit Kreide auf der Leiste, jeweils 1cm parallel zur Schnittkante und 1cm vor der kurzen Schnittkante endend.  
 Die Leiste auf der Vorderhose platzieren und die Leiste genau entlang der Markierung auf die Vorderhose nähen. Verriegeln nicht vergessen.

TIP: Falls dir die Leiste im gewählten Material zu dünn erscheint, empfehle ich dir die Leiste mit Vliseline (z.B. H180 oder H200) zu verstärken.

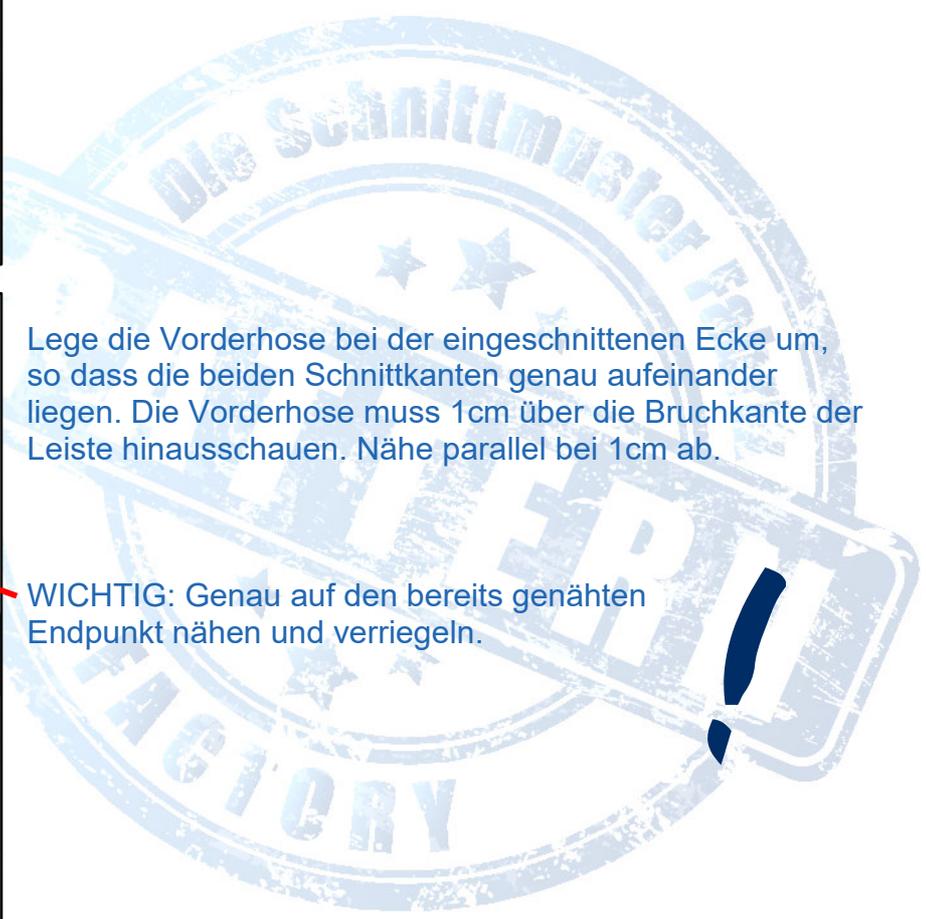


Scheide die Vorderhose im 45° Winkel genau bis zu den genähten Endpunkten ein.



Lege die Vorderhose bei der eingeschnittenen Ecke um, so dass die beiden Schnittkanten genau aufeinander liegen. Die Vorderhose muss 1cm über die Bruchkante der Leiste hinausschauen. Nähe parallel bei 1cm ab.

WICHTIG: Genau auf den bereits genähten Endpunkt nähen und verriegeln.





Bügle die Tasche schön flach und versäubere die Kanten auf der linken Seite mit der Overlock oder mit Zick-Zackstich.



Lege den Taschenbeutel mit rechter Stoffseite auf die linke Stoffseite der Vorderhose und stecke ihn fest. Dabei musst du die Markierungen auf der Vorderhose beachten.



Nähe den Taschenbeutel entlang der Schnittkante auf die Vorderhose. Verwende dafür einen Zierstich deiner Nähmaschine oder eine Covernaht. Ich habe dafür die dreifach Covernaht verwendet. Die Ziernaht gibt der Hose den nötigen Pfiff und ist ein hübscher Hinkucker.

Die erste Tasche hast du nun geschafft. **Bravo!** Auf zur zweiten.



### **SCHRITRNAHT SCHLIESSEN:**

Schliesse als nächstes die Schrittnaht an der Hinterhose und an der Passe. Lege dafür die Schnittteile rechts auf rechts und fixiere die Kante mit Klammern oder Stecknadeln bevor du nähst.

Damit die Nähte beim aufeinander treffen nicht zu fest auftragen, wird die Nahtzugabe gegengleich gebügelt. Das bedeutet; bei der Hinterhose nach rechts bügeln und bei der Passe nach links.



Schliesse auch die Schrittnaht an der Vorderhose. Lege dafür auch diese Schnittteile rechts auf rechts und fixiere die Kante mit Klammern oder Stecknadeln bevor du nähst.



rechte Stoffseite

### **PASPEL EINSETZEN:**

Den Streifen für die Paspel links auf links doppelt legen und bügeln, die schöne Stoffseite liegt aussen. Die offene Schnittkante vom Paspelband genau entlang der oberen Schnittkante an die Hinterhose heften.

Den Streifen muss gedoppelt genau eine Breite von 1.5 cm aufweisen. Damit du ein perfektes Resultat bekommst, schneide die Paspel mit dem Rollschneider und einem lange Lineal auf genau diese breite zu.



Lege nun auch die Passe mit der unteren Schnittkante genau auf das Paspelband und die Hinterhose und fixiere die Teile mit nochmaligem heften.



Beim Einnähen des Paspelbandes ist sehr genaues nähen gefordert, damit die Paspel immer die gleiche Breite aufweist. Also zusammenreißen und ganz genau nähen.



Wenn du genau gearbeitet hast, kannst du dich über eine wunderschöne Paspel freuen.

**Gratuliere!**

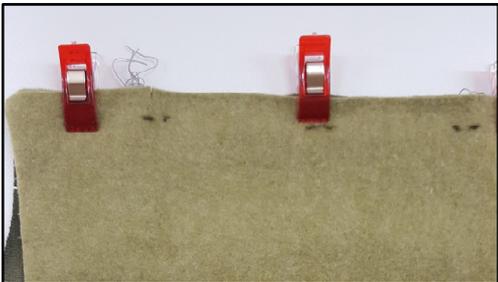
Damit die Paspel schön liegt wird die Nahtzugabe nach oben gebügelt.



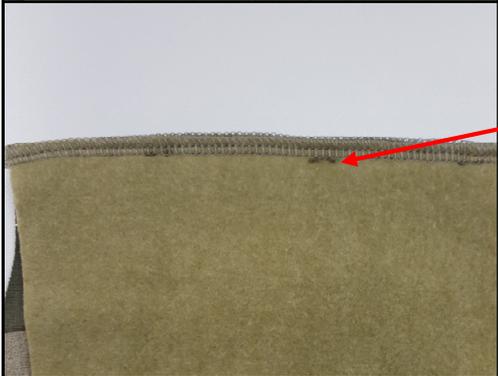


## SEITENEINSATZ EINNÄHEN:

Zuerst werden beide Seiteneinsätze an die Hinterhose genäht.  
 Lege den Seiteneinsatz und Hinterhose rechts auf rechts und achte beim zusammenheften der Teile auf die Passzeichen. Schliesse die beiden hinteren Seitennähte.



Beim schliessen der vorderen Seitennaht musst du beachten das der Tascheneingriff nicht zugenäht wird und er nicht zu weit von der Naht entfernt liegt. Hier ist wider genaues nähen gefragt.



Markiere auf der linken Stoffseite die Kante der Leistentasche. Damit du beim nähen eine Hilfslinie hast. Lege den Seiteneinsatz und die Vorderhose rechts auf rechts und achte beim zusammenheften der Teile auf die Passzeichen. Schliesse die beiden vorderen Seitennähte genau entlang der Markierung der Leistentasche.



Die Nahtzugaben der Seitennähte werden auf den Seiteneinsatz gebügelt.





### **SCHLIESSEN DER INNEREN BEINNAHT:**

Nun kann auch die innere Beinnaht geschlossen werden. Damit die Nähte beim aufeinander treffen nicht zu fest aufliegen, werden die Nahtzugaben gegengleich gebügelt.

Nun sieht die Shorts schon wie eine Shorts aus.



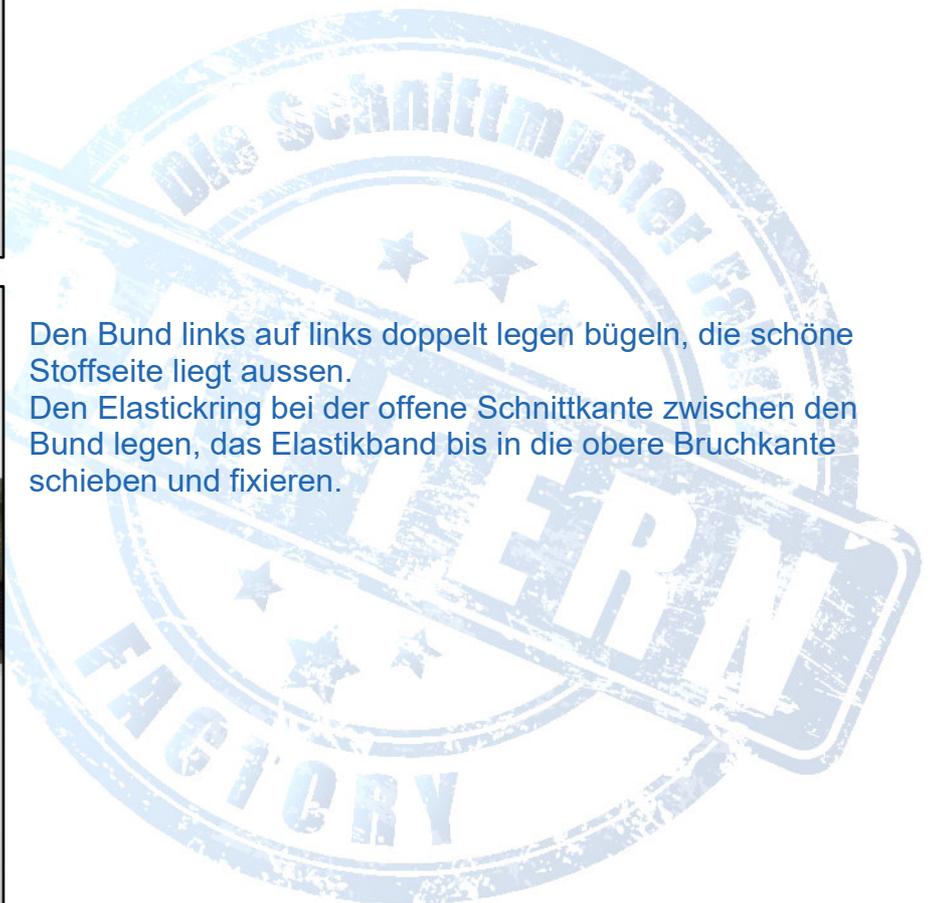
### **BUNDVERARBEITUNG:**

Das angegebene Mass für das Elastikband ist als Richtlinie gedacht. Die Weite ist sehr vom Kind und von der Elastikqualität abhängig. Am besten misst du die genaue Elastikweite direkt am Kind. Schliesse danach das Elastikband und das Bundschnittteil zu einem Ring.



Den Bund links auf links doppelt legen bügeln, die schöne Stoffseite liegt aussen.

Den Elastickring bei der offene Schnittkante zwischen den Bund legen, das Elastikband bis in die obere Bruchkante schieben und fixieren.





Nun wird der Bund samt Elastikband in die Hose gepasst. Lege die Naht vom Bund auf die hintere Schrittnaht. Dabei die Nahtzugaben gegensätzlich legen, damit die Stelle so flach wie möglich wird.

Lege die restlichen Markierungen aufeinander und fixieren die Punkte.

Fixiere die Zwischenstreifen unter leichtem Ziehen von Bund und Elastikband. Achte darauf, dass die Schnittkanten von Bund und Hose eine Linie bilden.



Nähe nun den Bund unter leichtem Ziehen an die Hose und achte darauf, dass du das Elastikband ebenfalls 2-3 mm mit annähst. Das verhindert, dass das Elastikband beim tragen und waschen innerhalb des Bundes verdreht.

Nun ist die Hose soweit fertig, dass sie ein erstes mal anprobiert werden kann. Falls nötig, kann die Beinlänge auf die gewünschte Länge angepasst werden.



### BEINSAUM NÄHEN:

Bügeln den Beinsaum rundum 3cm auf der Hoseninnenseite nach oben und heften oder stecken die Saumzugabe fest.

Nähe den Saum bei 2.7mm ab Saumkante.

Verwende dafür einen Zierstich deiner Nähmaschine oder eine Covernaht.

Ich habe dafür die dreifach Covernaht verwendet. Die Ziernaht ist auch beim Saum ein hübscher Hinkucker.



Schneide die überstehende Nahtzugabe vorsichtig entlang dem Stich zurück.

**Vorsicht!** Nicht das du in den Nähfäden oder in die Hose schneidest.

**FERTIG:** Viel Spass mit der Bilbo Shorts!



## STYLE BILBO SHORTS

© 2020 Pattern-Factory  
Dipl. Schnitttechnikerin Monika Howald

Der Schnitt darf für private Zwecke und zur Fertigung von Einzelstücken/Kleinserien (nicht mehr als 10 Stück) verwendet werden.

Massenproduktion von gefertigten Waren sowie Kopieren, Weitergabe, Nachahmung, Abdruck oder Veröffentlichung (auch teilweise) des Schnittmusters und der Anleitung ist ausdrücklich untersagt.

Für eventuelle Fehler in der Anleitung oder dem Schnitt wird die Haftung abgelehnt.

[www.pattern-factory.ch](http://www.pattern-factory.ch)  
[www.facebook.com/pattern-factory.ch](https://www.facebook.com/pattern-factory.ch)  
[info@pattern-factory.ch](mailto:info@pattern-factory.ch)